

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
12. Juni 2003 (12.06.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 03/047670 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **A61M 15/00**,
15/08

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: **GOLDEMANN, Raul** [DE/IL]; Yeshayahu
Hanavi 39/1, 71700 Modlin (IL).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE01/04377

(74) Anwalt: **LIPPERT, STACHOW, SCHMIDT & PART-
NER**; Krenkelstrasse 3, 01309 Dresden (DE).

(22) Internationales Anmeldedatum:
22. November 2001 (22.11.2001)

(81) Bestimmungsstaaten (*national*): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,
CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH,
GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,
LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW,
MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG,
SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN,
YU, ZA, ZM, ZW.

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

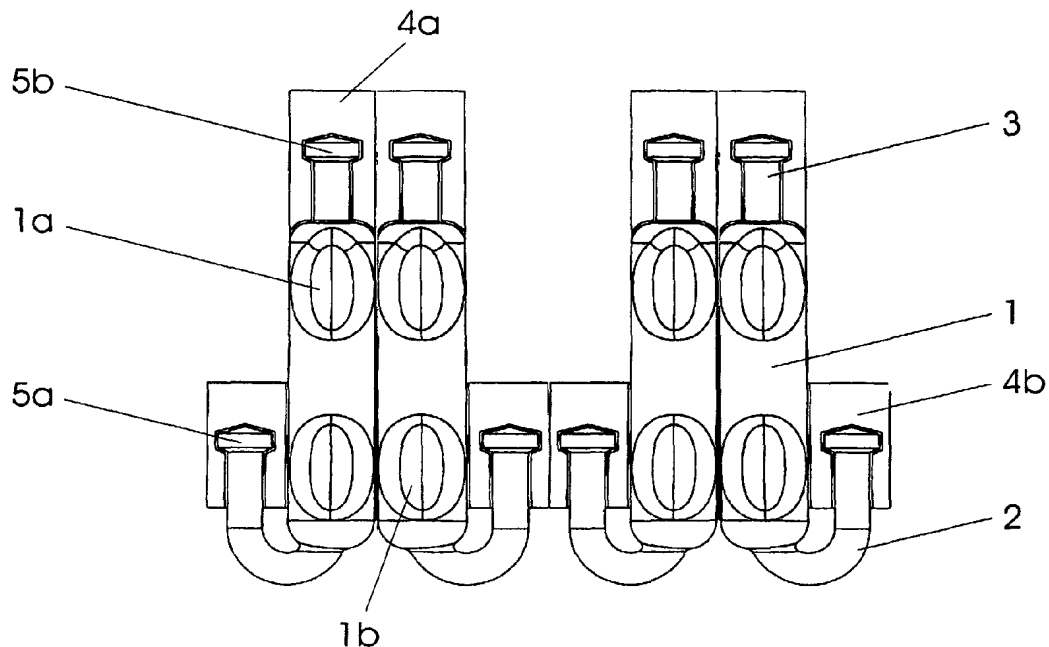
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme
von US): **ECKARDT, Angela** [DE/DE]; Krenkelstrasse
3, 01309 Dresden (DE). **FRYDLING, Ofer** [DE/DE];
Cunnersdorfer Strasse 12 d, 01189 Dresden (DE).

(84) Bestimmungsstaaten (*regional*): ARIPO-Patent (GH,
GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: INHALATION DEVICE FOR DRY POWDER CONTROLLED BY INSPIRATION

(54) Bezeichnung: ATEMZUGSKONTROLLIERTE INHALATIONSVORRICHTUNG FÜR TROCKENPULVER



(57) Abstract: The invention relates to an inhalation device for dry powder controlled by inspiration, whereby the inhalation device comprises a magazine of one-piece cylindrical base bodies as air duct unit, whereby an air inlet and an inhalation opening are provided on each base body, facing the same way and each sealed in the transportation state with a security seal. The base bodies are directly or indirectly connected at pre-determined break-off points and the base bodies are filled with a dosed amount of dry powder.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



WO 03/047670 A1



eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

(57) Zusammenfassung: Der Erfindung, die eine Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung für Trockenpulver wobei dass die Inhalationsvorrichtung aus einer magazinierung einstückig ausgebildeter zylindrischer Grundkörper als Luftführungseinheit besteht, wobei an jedem Grundkörper ein Lufteinlass und eine Ansaugöffnung vorgesehen sind, die gleichsinnig ausgerichtet und im Transportzustand jeweils mit einem Originalitätsverschluss abgedichtet sind, die Grundkörper über Sollbruchstellen mittelbar oder unmittelbar miteinander verbunden sind und die Grundkörper mit einer rationierten Menge Trockenpulver gefüllt sind.

5 **Atemzugskontrollierte Inhalationsvorrichtung für
Trockenpulver**

Die Erfindung betrifft eine atemzugkontrollierte Inhalations-
vorrichtung für Trockenpulver mit einer aus einem im wesentli-
10 chen zylindrischen Grundkörper bestehenden Luftführungseinheit,
wobei die Luftführungseinheit einen Strömungskanal aufweist,
der abwechselnd mit Verengungen und jeweils nachfolgenden
Erweiterungen versehen ist, wobei die Verengungen und die
Erweiterungen kontinuierlich ineinander übergehen und der
15 Strömungskanal für die durch die Luftführungseinheit strömende
Luft in dreidimensionaler mäanderähnlicher Form ausgestaltet
ist.

Die Inhalation als sanfte Heilmethode ist heute vor allem im
20 Bereich der Atemwegserkrankungen, oder zur einfachen und
schnell wirkenden Verabreichung von Medikamenten von großer
Bedeutung. Dabei kann beispielsweise mit Medikamenten
versetztes Trockenpulver als feiner Nebel den Atemwegen des
Patienten zugeführt werden. Neben der Voraussetzung, dass
25 während der Inhalation eine vollständige und gleichmäßige
Verteilung des Trockenpulvers gewährleistet wird, ist vor allem
auch eine rasche und für den Patienten unkomplizierte Nutzung
der Inhalationsvorrichtung von Bedeutung. Aus der deutschen
Patentanmeldung 199 48 289.6 ist ein Gerät bekannt, das durch
30 den strömungsbeeinflussenden Aufbau eines einfachen
zylindrischen Grundkörpers in einem speziellen
Inhalationsgehäuse eine entsprechende Verteilung des

Trockenpulvers ermöglicht. Allerdings ist die bei dieser Erfindung verwendete Luftführungseinheit in Gestalt eines zylindrischen Grundkörpers von einem Gehäuse umgeben und nicht flexibel austauschbar. Weiterhin muss das Trockenpulver einer
5 speziellen Vorratskammer zugeführt werden und gelangt erst von dort in die Luftführungseinheit. Um eine exakte Dosierung des Trockenpulvers zu garantieren und um sicherzustellen, dass das Trockenpulver keine Feuchtigkeit annimmt, ist ein erheblicher technischer Aufwand erforderlich.

10

Da die ständige Funktionsbereitschaft solcher medizinischer Geräte von großer Bedeutung ist, muss stetig versucht werden, durch eine Vereinfachung des technischen Aufbaus, Störungsrisiken zu minimieren.

15

Der Erfindung liegt demnach die Aufgabe zugrunde, eine Inhalationsvorrichtung zu schaffen, die einen sekundenschnellen Zugriff durch sofortige Einsatzbereitschaft ermöglicht und durch eine aufbaubedingte Reduzierung der Vorrichtungselemente
20 die Bedienschritte des Patienten vor, während und nach der Inhalation auf ein Minimum beschränkt, wobei ebenfalls aufbaubedingt ein Störungsrisiko der Vorrichtung nahezu ausgeschlossen wird.

25

Diese Aufgabe wird, ausgehend von einer atemzugkontrollierten Inhalationsvorrichtung der eingangs genannten Art, erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass die Inhalationssvorrichtung aus einer Magazinierung einstückig ausgebildeter zylindrischer Grundkörper als Luftführungseinheit besteht, wobei an jedem
30 Grundkörper ein Lufteinlass und eine Ansaugöffnung vorgesehen sind, die gleichsinnig ausgerichtet und im Transportzustand jeweils mit einem Originalitätsverschluss abgedichtet sind,

die Grundkörper über Sollbruchstellen mittelbar oder unmittelbar miteinander verbunden sind und die Grundkörper mit einer rationierten Menge Trockenpulver gefüllt sind.

- 5 Dem Patienten steht mit einer erfindungsgemäßen Vorrichtung der beschriebenen Art eine extrem kostengünstige und sofort ein-
satzfähige Möglichkeit zur Verfügung, rationierte Wirkstoffe im
Bedarfsfall zu inhalieren, ohne dabei einem Störungsrisiko der
Inhalationsvorrichtung ausgesetzt zu sein, da sich der
10 Wirkstoff bereits in den magazinierten und leicht von einander
zu lösenden Luftführungseinheiten befindet und ansonsten die
Inhalationsvorrichtung selbst in oben beschriebener Weise
technisch minimiert wurde. Darüber hinaus kommt die erfin-
dungsgemäße Vorrichtung vollkommen ohne bewegliche Einzelteile
15 aus und kann somit sehr kostengünstig hergestellt und als
Wegwerfartikel eingesetzt werden. Außerdem wird hierdurch das
Eindringen von Feuchtigkeit sicher verhindert.

- Durch die Versiegelung der Inhalationsvorrichtung über Original-
20 nalitätsverschlüsse wird gewährleistet, dass stets nur die
vorbestimmte Menge des bereits in der Luftführungseinheit
befindlichen Wirkstoffes bzw. Trockenpulvers zur Verfügung
steht.

- 25 Diese Originalitätsverschlüsse sind nach einer Ausführungsform
der Erfindung unproblematisch über vorgestanzte Sollbruch-
stellen abtrennbar.

- Darüber hinaus sieht eine Ausführungsform der Erfindung vor,
30 dass der jeweilige Originalitätsverschluss mit einem flachen
geometrischen Griffteil fest verbunden ist. Das Griffteil dient
hierbei der Handlichkeit beim Abtrennen des Originali-

tätsverschlusses.

Nach weiteren Ausführungen sind der Lufteinlass und die Ansaug-
öffnung in einer ihrem Umriss entsprechenden Aussparung des
5 jeweiligen Griffteils liegend, mit dem jeweiligen Griffteil
über Sollbruchstellen verbunden, wobei die Griffteile in der
Symmetrieebene der Magazinierung angeordnet sind und Soll-
bruchstellen zwischen den jeweiligen Griffteilen und dem zy-
lindrischen Grundkörpern vorgesehen sind.

10

In diesen Ausführungsformen kommt den Griffteilen zusätzlich
die Funktion eines geometrisch-symmetrischen Bindegliedes
zwischen den einzelnen über Sollbruchstellen mittelbar oder
unmittelbar verbundenen zylindrischen Grundkörpern zu. Außerdem
15 stabilisieren sie die Integrität des Originalitätsverschlusses.

Durch die in der angegebenen Weise vorgesehenen Sollbruch-
stellen können die zylindrischen Grundkörper zunächst vonein-
ander getrennt und anschließend die Ansaugöffnung und der
20 Lufteinlass von den Griffteilen vollständig befreit werden.

Bei einer besonderen Ausführungsform der Erfindung sind die
zylindrischen Grundkörper innerhalb der Magazinierung als Paare
angeordnet, wobei die zylindrischen Grundkörper innerhalb eins
25 Paares über Sollbruchstellen an den Außenkanten der Griffteile
des Lufteinlasses miteinander verbunden sind.

Weiterhin sind diese Paare wiederum durch Sollbruchstellen
jeweils an den den Griffteilen des Lufteinlasses gegenüberlie-
30 genden Außenkanten der zylindrischen Grundkörper miteinander
verbunden. Die hier gewählten Anordnung der zylindrischen
Grundkörper innerhalb der Magazinierung stellt eine besonders

günstige Verbindungsvariante dar, die sich durch eine hohe Stabilität auszeichnet und innerhalb des Herstellungsprozesses dem Auffüllen der zylindrischen Grundkörper mit dem Trockenpulver und den sich anschließenden Verbindungs- und Abdichtungsschritten dienlich ist. Andere Anordnungsvarianten sind denkbar.

In einer besonders vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist die Sollbruchstelle zum Abtrennen des Originalitätsverschlusses am Lufteinlass fester, als die Sollbruchstellen zwischen Lufteinlass und Griffteil und die Sollbruchstelle zwischen Griffteil und zylindrischem Grundkörper. Außerdem ist die Sollbruchstelle zum Abtrennen des Originalitätsverschlusses an der Ansaugöffnung fester, als die Sollbruchstelle zwischen Ansaugöffnung und Griffteil und die Sollbruchstelle zwischen Griffteil und zylindrischem Grundkörper.

Dadurch wird gewährleistet, dass der Originalitätsverschluss nicht versehentlich geöffnet wird.

Schließlich ist in einer weiteren günstigen Ausführungsform vorgesehen, dass die Sollbruchstelle zwischen Griffteil und zylindrischem Grundkörper fester ist als die Sollbruchstelle an der Außenkante des Griffteils und die Sollbruchstelle an der dem Griffteil des Lufteinlasses gegenüberliegenden Außenkante des zylindrischen Grundkörpers. Hierdurch wird vermieden, dass es nicht bereits mit dem Lösen einer einzelnen Luftführungseinheit aus der Magazinierung zu einem teilweisen oder vollständigen Lösen des Griffteils vom zylindrischen Grundkörper kommt und auch der Originalitätsverschluss in seiner durch das Griffteil erzeugten Stabilisierung gefährdet wird.

Die Erfindung soll nachfolgend an einem Ausführungsbeispiel näher erläutert werden.

Hierbei zeigt die zugehörige Zeichnung in

5

Fig. 1 die Inhalationsvorrichtung in einer möglichen Magazinierungsanordnung und

10

Fig. 2 eine einzelne Luftführungseinheit in Form eines zylindrischen Grundkörpers.

15

Die erfindungsgemäße Inhalationsvorrichtung besteht aus einer Mehrzahl von zu einer Kette verbundenen zylindrischen Grundkörpern 1. Diese zylindrischen Grundkörper 1 sind als Luftführungseinheiten ausgestaltet, wobei sie einen Strömungskanal aufweisen, der abwechselnd mit Verengungen und jeweils nachfolgenden Erweiterungen versehen ist, wobei die Verengungen und die Erweiterungen kontinuierlich ineinander übergehen und der Strömungskanal für die durch die Luftführungseinheit strömende Luft in dreidimensionaler mäanderähnlicher Form ausgestaltet ist. Der zylindrische Grundkörper 1 ist dazu mit kugelkalottenähnlichen Einbuchtungen 1a und 1b versehen, die sich von jeweils gegenüberliegenden Wandungen des zylindrischen Grundkörpers 1 in den Strömungskanal erstrecken.

25

Der Patient kann im Bedarfsfall der Magazinierung eine einzelne Luftführungseinheit mit einer vorportionierten Menge an mit Medikamenten versetztem Trockenpulver oder einem Medikament in Form von Trockenpulver entnehmen. Die einzelnen Luftführungseinheiten in Gestalt der zylindrischen Grundkörper 1 sind unmittelbar oder über flache Griffteile 4b mittelbar durch vorgestanzte Sollbruchstellen 8 und 9 miteinander verbunden, so

30

dass die benötigte Luftführungseinheit aus der Magazinierung herausgebrochen werden kann.

Als günstig in Bezug auf die für den Transport wichtige Stabilität der Vorrichtung hat sich dabei eine Anordnung dergestalt erwiesen, dass die zylindrischen Grundkörper 1 innerhalb der Magazinierung als Paare angeordnet sind, wobei die zylindrischen Grundkörper 1 innerhalb eines Paares an den Außenkanten der Griffteile 4b der Lufteinlässe 2 miteinander verbunden sind. Diese Paare sind ihrerseits wiederum durch Sollbruchstellen 9 jeweils an den den Griffteilen 4b des Lufteinlasses 2 gegenüberliegenden Außenkanten der zylindrischen Grundkörper 1 miteinander verbunden.

Da die Sollbruchstelle 7b zum Abtrennen des Originalitätsverschlusses 5b am Lufteinlass 2 fester ist, als die Sollbruchstellen 6b zwischen Lufteinlass 2 und Griffteil 4b und die Sollbruchstelle 11 zwischen Griffteil 4b und zylindrischem Grundkörper 1 und außerdem die Sollbruchstelle 7a zum Abtrennen des Originalitätsverschlusses 5a an der Ansaugöffnung 3 fester ist, als die Sollbruchstelle 6a zwischen Ansaugöffnung 3 und Griffteil 4a und die Sollbruchstelle 10 zwischen Griffteil 4a und zylindrischem Grundkörper 1, wird gewährleistet, dass der Originalitätsverschluss 5a nicht versehentlich geöffnet wird.

25

Ein versehentliches Lösen des Griffteils 4b und damit eine Gefährdung der Stabilisierung des Originalitätsverschlusses 5b wird darüber hinaus dadurch vermieden, dass die Sollbruchstelle 11 zwischen Griffteil 4b und zylindrischem Grundkörper 1 fester ist als die Sollbruchstelle an der Außenkante des Griffteils 8 und die Sollbruchstelle 9 an der dem Griffteil 4b des Lufteinlasses 2 gegenüberliegenden Außenkante des zylindrischen

Grundkörpers 1.

Um die von der Luftführungseinheit beinhaltete Menge Trockenpulver inhalieren zu können, werden die an einem Lufteinlass 2 und einer Ansaugöffnung 3 befindlichen und mit diesen ebenfalls über Sollbruchstellen 7a und 7b verbundenen Originalitätsverschlüsse 5a und 5b mittels der Griffteile 4a und 4b abgetrennt, wobei die Griffteile vollständig von den zylindrischen Grundkörpern durch Aufbrechen entsprechender Sollbruchstellen 6a, 6b, 10 und 11 beseitigt werden können und die Inhalationsvorrichtung somit schließlich in den gebrauchsbereiten Zustand versetzt werden kann. Daraufhin kann die Ansaugöffnung 3 der Inhalationsvorrichtung zum Mund geführt und Luft angesaugt bzw. inhaliert werden. Beim Ansaugen der über den Lufteinlass 2 einströmenden Luft kommt es dabei durch die beschriebene besondere Ausgestaltung des zylindrischen Grundkörpers 1 zu einer optimalen Verteilung der mit dem Wirkstoff versetzten Partikel des Trockenpulvers, indem die durchströmende Luft in spezieller Weise zum Zirkulieren angeregt wird. Dadurch, dass Ansaugöffnung 3 und Lufteinlass 2 gleichsinnig - nach oben - ausgerichtet sind, und der Patient beim Inhalieren seinen Kopf um kaum mehr als 90 Grad neigen wird, ist ein ungewolltes Entweichen des Trockenpulvers nicht möglich.

5

**Atemzugskontrollierte Inhalationsvorrichtung für
Trockenpulver**

Bezugzeichenliste

10

- 1 zylindrischer Grundkörper
- 1a kugelkalottenähnliche Einbuchtungen
- 15 1b kugelkalottenähnliche Einbuchtungen
- 2 Lufteinlass
- 3 Ansaugöffnung
- 4a Griffteil
- 4b Griffteil
- 20 5a Originalitätsverschluss
- 5b Originalitätsverschluss
- 6a Sollbruchstelle
- 6b Sollbruchstelle
- 7a Sollbruchstelle
- 25 7b Sollbruchstelle
- 8 Sollbruchstellen
- 9 Sollbruchstelle
- 10 Sollbruchstelle
- 11 Sollbruchstelle

30

5

**Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung für
Trockenpulver**

10 1. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung für Trocken-
pulver mit einer aus einem im wesentlichen zylindrischen
Grundkörper bestehenden Luftführungseinheit, wobei die
Luftführungseinheit einen Strömungskanal aufweist, der
abwechselnd mit Verengungen und jeweils nachfolgenden
15 Erweiterungen versehen ist, wobei die Verengungen und die
Erweiterungen kontinuierlich ineinander übergehen und der
Strömungskanal für die durch die Luftführungseinheit strö-
mende Luft in dreidimensionaler mäanderähnlicher Form
ausgestaltet ist, d a d u r c h g e k e n n z e i c h -
20 n e t, dass die Inhalationssvorrichtung aus einer Magazi-
nierung einstückig ausgebildeter zylindrischer Grundkörper
(1) als Luftführungseinheit besteht, wobei an jedem Grund-
körper (1) ein Lufteinlass (2) und eine Ansaugöffnung (3)
vorgesehen sind, die gleichsinnig ausgerichtet und im
25 Transportzustand jeweils mit einem Originalitätsverschluss
(5a, 5b) abgedichtet sind, die Grundkörper (1) über Soll-
bruchstellen (8 und 9) mittelbar oder unmittelbar mitein-
ander verbunden sind und die Grundkörper (1) mit einer
rationierten Menge Trockenpulver gefüllt sind.

30

2. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die

Originalitätsverschlüsse (5a und 5b) mit dem Lufteinlass (2) und der Ansaugöffnung (3) über Sollbruchstellen (7a und 7b) verbunden sind.

- 5 3. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1
und 2 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die
Originalitätsverschlüsse (5a und 5b) mit je einem flachen
geometrischen Griffteil (4a und 4b) fest verbunden sind.
- 10 4. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1
bis 3 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die
Griffteile (4a und 4b) in der Symmetrieebene der Maga-
zinierung angeordnet sind.
- 15 5. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1
bis 4 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der
Lufteinlass (2) in einer dem Umriss des Lufteinlasses (2)
entsprechenden Aussparung des Griffteils (4b) liegend, mit
dem Griffteil (4b) über Sollbruchstellen (6b) verbunden ist
20 und . darüber hinaus eine Verbindung in Form einer
Sollbruchstelle (11) zwischen dem Griffteil und dem zylind-
rischen Grundkörper besteht.
- 25 6. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1
bis 4 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die
Ansaugöffnung (3) in einer dem Umriss der Ansaugöffnung (3)
entsprechenden Aussparung des Griffteils (4a) liegend, mit
dem Griffteil (4a) über Sollbruchstellen (6a) verbunden ist
und darüber hinaus eine Verbindung in Form einer
30 Sollbruchstelle (10) zwischen dem Griffteil (4a) und dem
zylindrischen Grundkörper (1) besteht.

7. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1 bis 6 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die zylindrischen Grundkörper (1) innerhalb der Magazinierung als Paare angeordnet sind, wobei die zylindrischen Grundkörper (1) über Sollbruchstellen (8) an den Außenkanten der Griffteile (4b) der Lufteinlässe (2) miteinander verbunden sind.
8. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 7 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die Paare durch Sollbruchstellen (9) jeweils an den den Griffteilen (4b) des Lufteinlasses (2) gegenüberliegenden Außenkanten der zylindrischen Grundkörper (1) miteinander verbunden sind.
9. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1 bis 8 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die Sollbruchstelle (7b) zum Abtrennen des Originalitätsverschlusses (5b) am Lufteinlass (2) fester ist, als die Sollbruchstellen (6b) zwischen Lufteinlass und Griffteil und die Sollbruchstelle (11) zwischen Griffteil und zylindrischem Grundkörper.
10. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1 bis 8 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die Sollbruchstelle (7a) zum Abtrennen des Originalitätsverschlusses (5a) an der Ansaugöffnung (3) fester ist, als die Sollbruchstelle (6a) zwischen Ansaugöffnung und Griffteil und die Sollbruchstelle (10) zwischen Griffteil und zylindrischem Grundkörper.
11. Atemzugkontrollierte Inhalationsvorrichtung nach Anspruch 1

bis 10 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass
die Sollbruchstelle (11) zwischen Griffteil (4b) und zy-
lindrischem Grundkörper (1) fester ist als die Sollbruch-
stelle an der Außenkante des Griffteils (8) und die Soll-
5 bruchstelle (9) an der dem Griffteil (4b) des Lufteinlasses
(2) gegenüberliegenden Außenkante des zylindrischen
Grundkörpers (1).

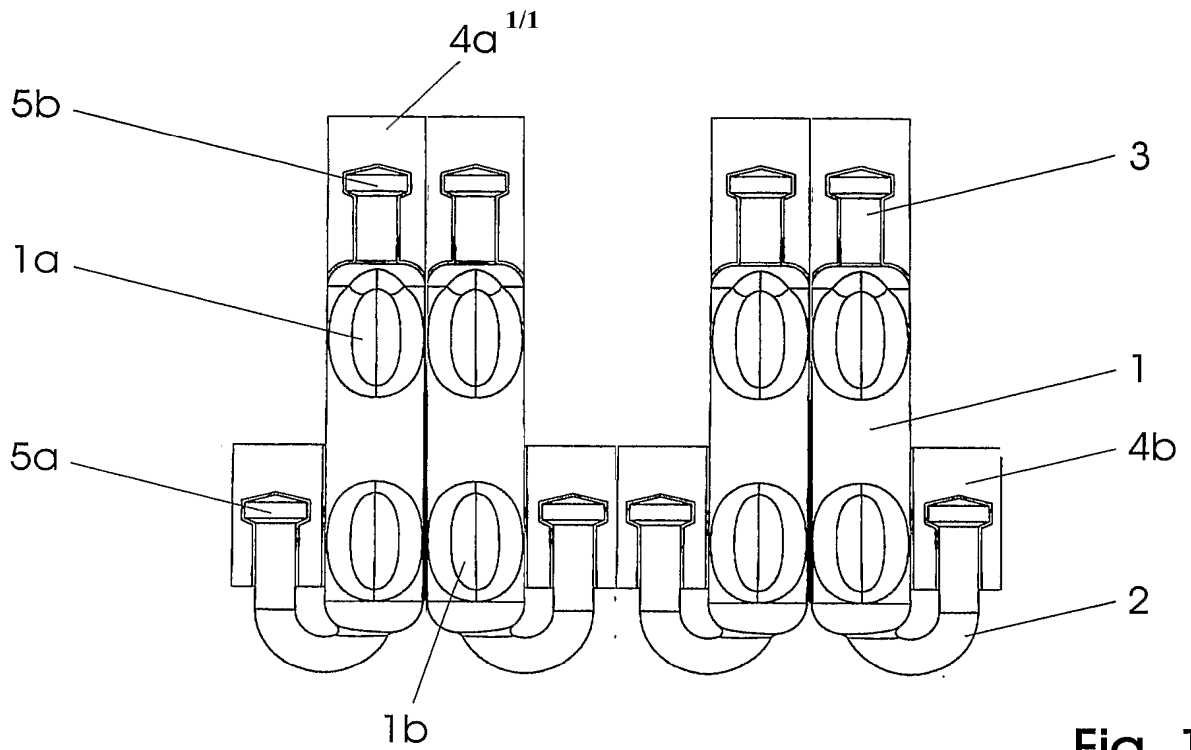


Fig. 1

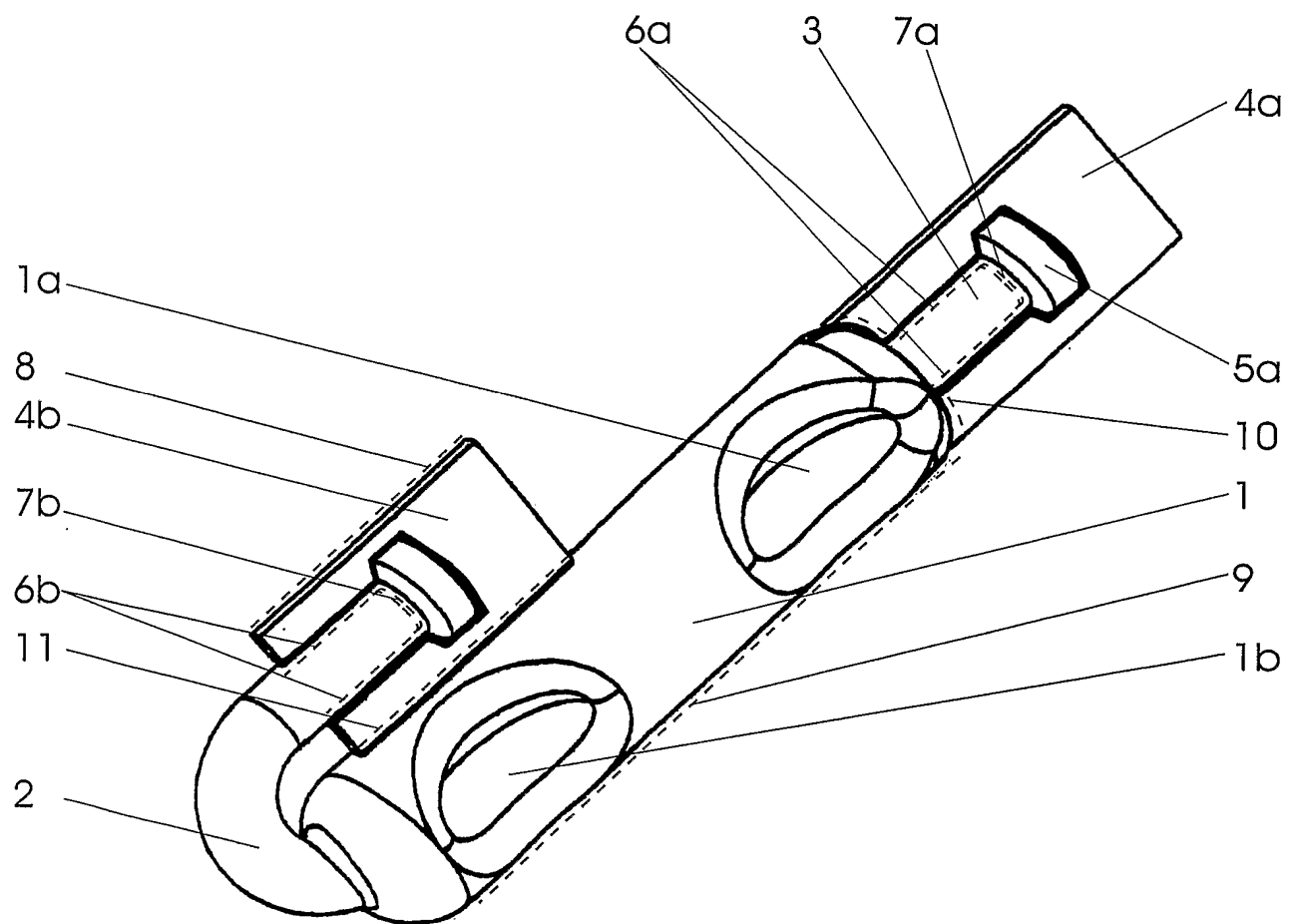


Fig. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int ional Application No

PCT/DE 01/04377

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
 IPC 7 A61M15/00 A61M15/08

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 A61M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X A	US 5 562 918 A (STIMPSON PHILIP G) 8 October 1996 (1996-10-08) abstract; figures 1-10 column 1, line 25-28 column 2, line 11-63 column 3, line 4-31 column 7, line 8-52 column 8, line 12 -column 9, line 39 column 10, line 15-21 --- -/--	1,2 3-11

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

° Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- * & * document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

17 July 2002

Date of mailing of the international search report

05/08/2002

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
 NL - 2280 HV Rijswijk
 Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
 Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Lager, J

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/DE 01/04377

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 96 22802 A (DIRECT HALER A S ;KELDMANN ERIK (DK); REIPUR JOHN (DK)) 1 August 1996 (1996-08-01)	1
A	abstract; figures page 2, line 6-17 page 2, line 26 -page 3, line 11 page 4, line 19-26 page 4, line 33 -page 5, line 4 page 5, line 25-32 page 11, line 35 -page 12, line 6 ----	2-11
A	WO 98 53869 A (KELDMANN ERIK ;KELDMANN TROELS (DK); DIRECT HALER A S (DK); PELAEZ) 3 December 1998 (1998-12-03) abstract; figures ----	1-11
A	US 4 265 236 A (PACELLA ANGELO M) 5 May 1981 (1981-05-05) abstract; figures ----	1-11
A	WO 98 34662 A (ASTRA AB ;JAHNSSON MAGNUS (SE)) 13 August 1998 (1998-08-13) abstract; figures ----	
A	US 5 239 991 A (CHAWLA BRINDRA P S ET AL) 31 August 1993 (1993-08-31) abstract; figure 4 -----	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/DE 01/04377

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5562918	A	08-10-1996	GB 2270293 A DE 69318027 D1 DE 69318027 T2 EP 0659094 A1 WO 9405358 A2 JP 8500750 T	09-03-1994 20-05-1998 13-08-1998 28-06-1995 17-03-1994 30-01-1996
WO 9622802	A	01-08-1996	AT 190512 T AU 693306 B2 AU 4385896 A BR 9606838 A CA 2210717 A1 CN 1169117 A CZ 9702103 A3 DE 69607143 D1 DE 69607143 T2 WO 9622802 A1 DK 805696 T3 EA 52 B1 EP 0805696 A1 ES 2145421 T3 FI 973079 A GR 3033542 T3 HU 9900352 A2 JP 10512478 T NO 973371 A NZ 298384 A PL 321495 A1 PT 805696 T SK 93897 A3 TR 9700669 T1	15-04-2000 25-06-1998 14-08-1996 30-11-1999 01-08-1996 31-12-1997 17-12-1997 20-04-2000 16-11-2000 01-08-1996 05-06-2000 30-04-1998 12-11-1997 01-07-2000 22-09-1997 29-09-2000 28-05-1999 02-12-1998 22-07-1997 28-07-1998 08-12-1997 31-08-2000 04-02-1998 21-02-1998
WO 9853869	A	03-12-1998	AU 730843 B2 AU 7639298 A BR 9809499 A CN 1258223 T WO 9853869 A1 EP 0986413 A1 HU 0002538 A2 JP 2001526577 T NO 995798 A NZ 501157 A PL 336975 A1 SK 160499 A3 TR 9902899 T2	15-03-2001 30-12-1998 20-06-2000 28-06-2000 03-12-1998 22-03-2000 28-12-2000 18-12-2001 26-11-1999 27-04-2001 31-07-2000 11-07-2000 22-05-2000
US 4265236	A	05-05-1981	NONE	
WO 9834662	A	13-08-1998	AU 6008998 A EP 1011768 A1 JP 2001510379 T WO 9834662 A1 US 6105574 A	26-08-1998 28-06-2000 31-07-2001 13-08-1998 22-08-2000
US 5239991	A	31-08-1993	AT 93151 T CA 2019385 A1 DE 69002800 D1 DE 69002800 T2	15-09-1993 21-12-1990 23-09-1993 23-12-1993

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/DE 01/04377

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5239991	A	DK 404454 T3	20-12-1993
		EP 0404454 A1	27-12-1990
		ES 2043285 T3	16-12-1993
		FI 101858 B1	15-09-1998
		IE 902236 A1	13-02-1991
		JP 2927506 B2	28-07-1999
		JP 3037077 A	18-02-1991
		NO 902739 A	27-12-1990
		PT 94442 A , B	08-02-1991

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
 IPK 7 A61M15/00 A61M15/08

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
 IPK 7 A61M

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie ^o	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X A	US 5 562 918 A (STIMPSON PHILIP G) 8. Oktober 1996 (1996-10-08) Zusammenfassung; Abbildungen 1-10 Spalte 1, Zeile 25-28 Spalte 2, Zeile 11-63 Spalte 3, Zeile 4-31 Spalte 7, Zeile 8-52 Spalte 8, Zeile 12 -Spalte 9, Zeile 39 Spalte 10, Zeile 15-21 --- -/--	1,2 3-11

☒ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

^o Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

17. Juli 2002

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

05/08/2002

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde
 Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
 NL - 2280 HV Rijswijk
 Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
 Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Lager, J

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie ^a	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	WO 96 22802 A (DIRECT HALER A S ;KELDMANN ERIK (DK); REIPUR JOHN (DK)) 1. August 1996 (1996-08-01)	1
A	Zusammenfassung; Abbildungen Seite 2, Zeile 6-17 Seite 2, Zeile 26 -Seite 3, Zeile 11 Seite 4, Zeile 19-26 Seite 4, Zeile 33 -Seite 5, Zeile 4 Seite 5, Zeile 25-32 Seite 11, Zeile 35 -Seite 12, Zeile 6 ----	2-11
A	WO 98 53869 A (KELDMANN ERIK ;KELDMANN TROELS (DK); DIRECT HALER A S (DK); PELAEZ) 3. Dezember 1998 (1998-12-03) Zusammenfassung; Abbildungen ----	1-11
A	US 4 265 236 A (PACELLA ANGELO M) 5. Mai 1981 (1981-05-05) Zusammenfassung; Abbildungen ----	1-11
A	WO 98 34662 A (ASTRA AB ;JAHNSSON MAGNUS (SE)) 13. August 1998 (1998-08-13) Zusammenfassung; Abbildungen ----	
A	US 5 239 991 A (CHAWLA BRINDRA P S ET AL) 31. August 1993 (1993-08-31) Zusammenfassung; Abbildung 4 -----	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 01/04377

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5562918	A	08-10-1996	GB 2270293 A 09-03-1994
		DE 69318027 D1 20-05-1998	
		DE 69318027 T2 13-08-1998	
		EP 0659094 A1 28-06-1995	
		WO 9405358 A2 17-03-1994	
		JP 8500750 T 30-01-1996	
WO 9622802	A	01-08-1996	AT 190512 T 15-04-2000
		AU 693306 B2 25-06-1998	
		AU 4385896 A 14-08-1996	
		BR 9606838 A 30-11-1999	
		CA 2210717 A1 01-08-1996	
		CN 1169117 A 31-12-1997	
		CZ 9702103 A3 17-12-1997	
		DE 69607143 D1 20-04-2000	
		DE 69607143 T2 16-11-2000	
		WO 9622802 A1 01-08-1996	
		DK 805696 T3 05-06-2000	
		EA 52 B1 30-04-1998	
		EP 0805696 A1 12-11-1997	
		ES 2145421 T3 01-07-2000	
		FI 973079 A 22-09-1997	
		GR 3033542 T3 29-09-2000	
		HU 9900352 A2 28-05-1999	
		JP 10512478 T 02-12-1998	
		NO 973371 A 22-07-1997	
		NZ 298384 A 28-07-1998	
		PL 321495 A1 08-12-1997	
		PT 805696 T 31-08-2000	
		SK 93897 A3 04-02-1998	
		TR 9700669 T1 21-02-1998	
WO 9853869	A	03-12-1998	AU 730843 B2 15-03-2001
		AU 7639298 A 30-12-1998	
		BR 9809499 A 20-06-2000	
		CN 1258223 T 28-06-2000	
		WO 9853869 A1 03-12-1998	
		EP 0986413 A1 22-03-2000	
		HU 0002538 A2 28-12-2000	
		JP 2001526577 T 18-12-2001	
		NO 995798 A 26-11-1999	
		NZ 501157 A 27-04-2001	
		PL 336975 A1 31-07-2000	
		SK 160499 A3 11-07-2000	
		TR 9902899 T2 22-05-2000	
US 4265236	A	05-05-1981	KEINE
WO 9834662	A	13-08-1998	AU 6008998 A 26-08-1998
		EP 1011768 A1 28-06-2000	
		JP 2001510379 T 31-07-2001	
		WO 9834662 A1 13-08-1998	
		US 6105574 A 22-08-2000	
US 5239991	A	31-08-1993	AT 93151 T 15-09-1993
		CA 2019385 A1 21-12-1990	
		DE 69002800 D1 23-09-1993	
		DE 69002800 T2 23-12-1993	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 01/04377

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5239991 A		DK 404454 T3	20-12-1993
		EP 0404454 A1	27-12-1990
		ES 2043285 T3	16-12-1993
		FI 101858 B1	15-09-1998
		IE 902236 A1	13-02-1991
		JP 2927506 B2	28-07-1999
		JP 3037077 A	18-02-1991
		NO 902739 A	27-12-1990
		PT 94442 A , B	08-02-1991
<hr/>			